

genais, Lévesque, Turner, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, Couture, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, Resther—31.

Contre: Sadler, O'Connell, Carter—3.

La dite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: Que le Conseil se forme maintenant en Comité général pour prendre en considération le rapport qui est maintenant devant le Conseil.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, propose en

Amendement: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Giroux, M. Martin, Dagenais, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme, Resther—18.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux—18.

Le vote étant également partagé, Son Honneur le Maire donne sa voix prépondérante en faveur dudit amendement, qui est adopté, et le Conseil s'ajourne en conséquence.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 11 juin

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, McKenna, Larivière, Robillard, Nault et Gadbois.

1.—Est de nouveau prise en considération la question de la vente du matériel et des instruments de l'ancien système du télégraphe d'incendie dont le département ne se sert plus.

Le surintendant se présente devant la Commission, et il déclare qu'il n'a reçu qu'une soumission pour l'achat du matériel et des instruments de ce système.

Après délibération, il est

Résolu: De demander des soumissions pour la vente de ce matériel et de ces instruments, lesdites soumissions devant être reçues jusqu'à midi, jeudi, le 15 juillet prochain.

2.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) Du surintendant du service des Alarmes d'incendie déclarant que vu l'annexion de la municipalité de DeLorimier, le raccordement du système d'alarme d'incendie de cette municipalité avec celui de la Ville est devenu nécessaire, et qu'un montant de \$640 est requis pour faire ce raccordement.

Considération remise à la prochaine assemblée.

(b) Du chef du service des Incendies, déclarant que le 4 juin courant, au moment où, répondant à une alarme de poste No 23, en passant devant le No 2112 de la rue Notre-Dame-Ouest, un gros chien sauta en avant des chevaux, et l'un d'eux tomba, et en essayant de se relever, il frappa l'autre cheval, lui cassant la patte, et que, sur l'avis du Dr Patterson, médecin vétérinaire du département des Incendies, le sous-chef Brière a fait tuer le cheval blessé. Déclarant aussi qu'en outre de la perte du cheval, qui a été acheté au mois de mai dernier, un léger dommage a été fait au harnais, et recommandant que M. S. Cartier, qui était possesseur du chien au moment de l'accident soit tenu responsable des dommages ainsi causés au département.

genais, Lévesque, Turner, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, Couture, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, Resther—31.

Nays: Sadler, O'Connell, Carter—3.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

And a further debate arising.

Ald. GADBOIS moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

That the Council do now resolve itself into a Committee of the whole to consider the report now before the Council.

And a further debate arising.

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN,

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

Yeas: Giroux, M. Martin, Dagenais, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme, Resther—18.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux—18.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said amendment, which was therefore carried and the Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 11th June.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna, Larivière, Robillard, Nault and Gadbois.

1.—The question of the disposal of the material and instruments of the fire alarm system, put aside by the department, was again taken up.

The superintendent appeared before the Committee, and declared that he only received one tender for the purchase of the material and instruments of the said fire alarm system.

After deliberation, it was

Resolved: That tenders be advertised for, for the disposal of said material and instruments, said tenders to be received up to noon, Thursday the 15th July next.

2.—Submitted and read the following reports:

(a) From the superintendent of the Fire Alarm department, reporting that in view of the annexation of the municipality of DeLorimier, the connection of their fire alarm system with the City's system becomes a necessity, and that an amount of \$640 will be required for the said connection.

Consideration deferred until next meeting.

(b) From the chief of the Fire department, reporting that on June 4th, while responding to an alarm from box No. 3531, at 3.50 p. m., the Hose waggon from No. 23 station was passing in front of No. 2112 Notre-Dame street West, when a big dog jumped in front of the horses, which caused one of them to fall, and when trying to get up he kicked the other horse and broke his leg, and that on the advice of Dr. Patterson, veterinary surgeon of the Fire department, sub-chief Brière had the injured horse destroyed on the spot.